

Sommaire

Catalogue EuroCave

01 35年のノウハウ

02 ワインを保存 熟成するための最高の技術

04 地下貯蔵庫のすべて

05 大切なワインのために

06 Classic83

14 ご注意

08 Compact59

16 信頼のEuroCaveワインセラー

10 Essentielle

11 温度調節の仕組み

12 ワインセラー仕様一覧

Savoir-Faire depuis 35ans

35年のノウハウ

最も理想的なワインセラーとしてありつづけること。

1976 年、フランスで最初のワインセラー EuroCave が誕生しました。

以降、EuroCave社は常にプロやワイン愛好家 いずれの要求も満たす為に研究を重ねてきました。

最新のデザイン、高い品質、最先端の仕様。

EuroCave は数々の技術的な進歩の原点であり続けています。

今日、強力なネットワークにより

このブランドは世界中でご利用いただいております。



ワインを保存 熟成するための

最高の技術

1976年から培われたワインを大切に保存するための技術をご紹介いたします。

Hygrométrie 湿度

ユーロカーブの湿度システム

表面がつるつるしたプラスチックの庫内壁では湿気を保持できません。断熱素材であるプラスチック素材では庫内で湿気が均一にならず、庫内上部で湿気が不足してしまいます。

ユーロカーブの湿度システムは、空気中の湿気がストーンレリーフアルミニウムの庫内壁に結露し、足りないときは保湿材で調整しながら乾燥によるコルクの劣化を防ぎます。万一、庫内の湿度が低下してもアラーム表示*が作動して、迅速な対応で被害を最小限に食い止めます。

*クラシック83シリーズ、コンパクト59シリーズを9~15℃に設定した場合のみ。(エッセンシャルシリーズに湿度アラーム表示、保湿材は付いておりません。)

独自の電子温度調整システムで、 更に安定した温度管理が可能に。

冷却と加熱の両機能を持ち合わせた「ツインプロセス」は冷蔵庫とは違い、外気温の変動に関わらず庫内を一定温度に保ちます。冷却機能しか持ち合わせない冷蔵庫や、冷気や暖気を直接ボトルに送り出すワインクーラーでは、ワインの保存に適した温度(10℃~14℃)は保てません。また、庫内壁には、熱伝導に優れたストーンレリーフアルミニウムを採用しています。



通気 Aération ユーロカーブの通気のしくみ

庫内を常に換気することにより、庫内の空気がよどみ、悪臭がワインに移るのを防ぎます。密閉された冷蔵庫や、2つの通気孔がなくファンで庫内の空気を循環させるだけのセラーでは、適正な空気循環は行えません。ユーロカーブは、上下の通気孔により庫内を空気が循環します。また上部通気孔にはカーボンフィルターが装着されており、常に新鮮な空気を庫内に引き込んでいます。





断数 Isolation

ユーロカーブは、厚さ5cmの 高密度の断熱材により温度変化を防止

ワインを温度変化から守るためには、適切な断熱が必要です。外気温 に左右されることなく庫内温度を一定に保ち、電気の消費を抑えます。 薄い断熱材では断熱効果が弱く、庫内を一定温度に保てません。

そこで、ユーロカーブは厚さ5cmの高密度の断熱材により温度変化

を防止しています。これは約2mの土壁に匹敵し、省エネにも役立ちます。ガラスドアは、二重にすることにより外気温の影響を抑えます。また、マグネットパッキンによりドア密閉もすぐれています。





振動 Vibration

ユーロカーブ独自のシステム VES(振動排除システム)

振動はワインの熟成過程を乱し、ワインの熟成を加速させたり、タンニンの落ち着きを妨げます。コンプレッサーによる冷却は経済面、安全面で優れていますが、セラーと一体になったコンプレッサーは、振動を直接伝えます。ユーロカーブのコンプレッサーはセラーから分離しており、高機能のサイレントブロックの上に置かれています。また、厚い庫内壁や丈夫な収容棚自体でも、振動がボトルに伝わるのを防いでいます。

*コンプレッサーによる冷却は、他の冷却方式より電気消費量が低量です。また、万一故障により微量の冷媒ガスが漏れても人体に影響はありません。



Clayettes 収容棚

ユーロカーブの優れた棚

効率よく最小限のスペースに最大本数のボトルを入れ、また取り出しや整理が容易にできることが大切です。冷蔵庫用の棚では、寸法や材質がワインボトルの形や重さには不向きです。ユーロカーブの棚は、冷蔵庫ではなくワインのためだけに考えられました。そのため、棚一段に最大12本*のボトルを収容することができ、様々な形のボトルを効率よく収容できます。また、ローラー付の引き出し棚は、取出しが非常にスムーズです。オプション棚も種類が多く、お客様の用途に応じて1枚から追加できます。

* クラシック83シリーズ、エッセンシャルシリーズ CS棚使用時



Tout d'une cave naturelle

地下貯蔵庫のすべて

ユーロカーブは「地下貯蔵庫のすべて」を再現しています。

大切なワインを長く美味しく保つために地下貯蔵庫と同じ環境をユーロカーブは再現しています。 もっとワインを身近に愉しんでいただけるように。

安定した温度

■ ユーロカーブでは

ワインの保存には急激な温度変化は大敵です。 ユーロカーブは冷蔵庫とは異なり、冷却作用、加熱作用の2つの機能を持ち合わせているため、1年を通じて10℃から14℃を保ち、ワインをゆっくり寝かせます。

● 地下貯蔵庫のしくみ

土と石によって作られた地下貯蔵庫の分厚い壁は 10℃から14℃という安定した温度を保ちます。

調整された湿度

■ ユーロカーブでは

ユーロカーブは、ストーンレリーフアルミニウムの 庫内壁が空気中の湿気をキャッチし、50%以上の 最適な湿度を維持します。

冬季など湿度が足りない場合は、保湿材で調整でき、 多湿の場合は排水受け皿に排水されます。

● 地下貯蔵庫のしくみ

地下貯蔵庫のごつごつした壁と天井は、空気中にある湿気をキャッチし、湿度を50%以上に保っています。多湿の場合は、石を敷き詰められた床から排出されて調整されます。

振動対策

■ ユーロカーブでは

ユーロカーブは各所に独自の防振対策を施し、ワインの熟成を妨げる振動をボトルに伝えません。

● 地下貯蔵庫のしくみ

厚い壁と地下貯蔵庫のシチュエーションは外から の振動を防ぎます。

ゆっくりと行われる

空気循環

ユーロカーブでは

ユーロカーブはセラーの上部と下部に設けられた 通気孔の気圧差を利用して外気をセラー庫内に取 り入れています。上部通気孔にはフィルターを装着 し、常に空気を浄化していきますのできれいな空気 を安定して循環させています。

● 地下貯蔵庫のしくみ

地下貯蔵庫の安定した空気の循環は、すかし扉と地下室の小窓の間の圧力の違いから生まれています。

UVプロテクション

● ユーロカーブでは

紫外線からワインを守るためダークグリーンボトルに入っていますが、それでもワインは酸化してしまいます。 ユーロカーブのガラスドアは、アンチUV加工が施されており、紫外線からワインを守ります。

● 地下貯蔵庫のしくみ

薄暗い地下貯蔵庫は、紫外線による劣化や早熟被害からワインを守ります。

大切なワインのために

庫内の状態を 見守るための アラーム機能搭載

クラシック83シリーズ コンパクト59シリーズ

2. 湿度管理

クラシック83シリーズ、コンパクト59シリーズを9℃~15℃ (保存向け温度) に設定した場合、庫内の湿度を約60%以上に維持するように設計されています。この設定時に庫内の湿度が一定期間50%以下になった場合はアラーム表示でお知らせします。

1. 温度管理

ユーロカーブワインセラーは庫内を一定の温度に保つ機能となっています。

クラシック83シリーズ、コンパクト59シリーズ では、なんらかの原因で庫内に急激な温度 変化が起こった場合もアラーム表示でお知 らせします。

その他の

3. 管理機能

クラシック 83 シリーズ、コンパクト 59 シリーズでは、セラーのドアが開いている場合、アラーム表示でお知らせします。

また、カーボンフィルター交換時期もアラーム表示でお知らせします。

ワインのことを第一に考えた 引き出し棚「ソムリエの手」

2つの特長 1 頑丈な構造でしっかりと ボトルを支える骨組み

2 やわらかい材質でワインを振動から守る受け皿

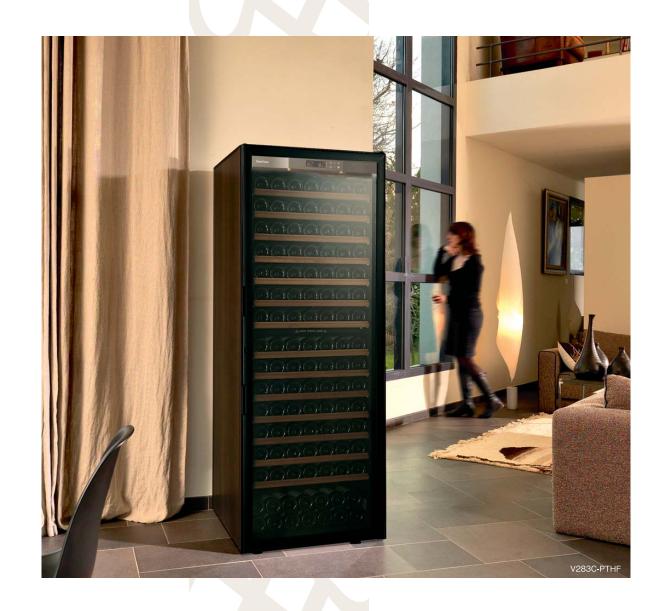
あらゆるタイプのボトルを収容することが可能です。もちろん、左右にスライドしたり、 受け皿の枚数を減らしたりお好みで。木製部分(引き出し持ち手部分)は 防水加工された環境にやさしい規格のブナ材で作られています。

柔らかな琥珀色の光

クラシック83シリーズ、コンパクト59シリーズのコントロールボックスには庫内灯がついています。 この照明にはワインにダメージを与える紫外線を含まない、柔らかな琥珀色の光を採用しています。 これにより、ボトルの状態やラベルなど庫内の視認性をアップさせています。 常時点灯/ドア開時点灯/常時消灯をお客様自身で設定できます。

UVカットを施した二重スモークガラスドア

クラシック83シリーズ、コンパクト59シリーズでは二重スモークガラスドア仕様をご用意しています。 二重スモークガラスドアはワインに有害な紫外線を遮断するUVカット素材を使用しています。





Classic83

クラシック83

高機能で大容量のフラッグシップモデル

ユーロカーブのフラッグシップモデルクラシック83シリーズ。 ワインを保存・熟成するのに理想的な状態を実現しています。 また、インテリア性を重視したデザインを採用。 どんなお部屋にも合わせやすいシリーズです。

収容本数・棚 ユーロカーブは必要に応じて組み合わせが可能です。

庫内を一定温度に保つ

設定可能温度 5℃~20℃

- ●日本では気候条件等による凍りつき防止のため8℃~20℃での ご使用をおすすめします。
- ●設置環境や収容本数により庫内下部グリル棚設置部分の温度が 設定より高く庫内上部は設定より低くなることがございます。 長期保管されるワインは、上記を避けて収容されることをお勧め します。

二重スモークガラスドアで ワインを紫外線から守ります

二重スモークガラスドアはワインに有害な紫外線を遮断する、 UVカット素材を使用しています。

ドアの開きは右ヒンジ(左取っ手)が標準仕様です。左ヒンジ(右 取っ手)は受注発注にて承ります。

全機種に鍵が付いています。

74本から204本まで、 収納本数に合わせて3つのサイズ

スペースや必要収容本数に応じて3つのサイズからお選びいただけ ます。収容本数は棚の組み合わせやワインボトルの種類によって 異なります。詳しくは仕様表をご覧ください。

(*長さ30cm直径7.5cmのボルドーボトルでの均一換算)



■仕様

* 長さ 30cm、直径 7.5cm、重さ 1.3kg のポルドーポトルでの均一換算です。

型式	ドア	色	収容 本数	寸法 W·D·H (mm)	棚 CS	SU	重量 本体のみ	* 【(kg) 【 収容時	使用可能 外気温	定格消費電力 50/60Hz
1温度帯セラー \	/IEILLITH	ÈQUE (ヴィエ	イテック)							
V083T	PTHF	ジャヴァ	92	654 × 680 × 950	1	1	73	193	0~32℃	110/120w
V083C	PTHF	ジャヴァ	74	654 × 680 × 950	5	-	85	182	0~32℃	110/120w
V183T	PTHF	ジャヴァ	170	654 × 680 × 1444	2	2	86	309	0~32℃	110/120w
V183C	PTHF	ジャヴァ	141	654 × 680 × 1444	10	-	110	307	0~32℃	110/120w
V283T	PTHF	ジャヴァ	204	654 × 680 × 1744	3	3	96	361	0~32℃	110/120w
V283C	PTHF	ジャヴァ	182	654 × 680 × 1744	14	-	134	389	0~32℃	110/120w

ドアの種類: PTHF ... 二重スモークガラスドア(高所では気圧影響を受ける恐れがあるため、標高1000m以上の場所ではご使用になれません。) ※ 設置要領と注意事項はP.14をご参照ください。

ソムリエの手 引き出し棚[CS]

空間が庫内の冷却をスムーズに

ボトルをやさしく包み、 振動から守ります。

収容目安 12本*

ユーロカーブ独自のワインにやさしい棚 「ソムリエの手」。あらゆるタイプのボトルを収容 することが可能です。左右にスライドしたり、 受け皿の枚数を減らしたりお好みで。

ディスプレイキット [CK]

引出し棚(CS)に取付けるオプションです。



「収容目安 32本^{* †}

前面にディスプレイを、後方にはボトルを寝かせて貯蔵します。 引き出し棚を引き出すと前面のディスプレイが後方に倒れます。(組立式)

ユニバーサル貯蔵棚[SU]



耐荷重 100kg/収容目安 77本*

とにかくたくさん収容したいというご要望に お答えします。

テイスティング棚[D]



収容目安 20本

開栓後のワインも安定した棚で保管していただけます。





Compact 59

スリムでスタイリッシュなセラー

クラシック83シリーズの機能をそのままにサイズを コンパクトにまとめたコンパクト59シリーズ。 059サイズは熱交換システムを本体下部に 搭載しているため、セラー背面の放熱スペースが小さく、 設置場所の選択肢が広がります。

※ビルトイン時も空気循環のための通気スペースが必要となります。(P.15/[図1.2]参照) ご検討の際は承認図をご請求のうえお打合わせをお願いします。 ※259 サイズは背面コンデンサーより放熱するため、外寸および設置スペースが異なります。 (P.15ページ/[図1.1]参照)

庫内を一定温度に保つ1温度帯セラー

設定可能温度 5℃~20℃

- ●日本では気候条件等による凍りつき防止のため8℃~20℃でのご使用をおすすめします。
- 設置環境や収容本数により庫内下部グリル棚設置部分の温度が設定より高く庫内上部 は設定より低くなることがございます。長期保管されるワインは、上記を避けて収容さ れることをお勧めします。

美しく洗練されたフルガラスドア

平面が美しいフルガラスドアに、直線的なラインがモダンなステンレスの取っ手を採用。 二重スモークフルガラスドアはワインに有害な紫外線を遮断するUVカットガラスを使用し ています。ドアの開きは右ヒンジ(左取っ手)が標準仕様です。左ヒンジ(右取っ手)は受注発 注にて承ります。全機種に鍵がついています。

38本から164本まで、 収容本数に合わせて2つのサイズ

スペースや必要収容本数に応じて2つのサイズからお選びいただけます。 収容本数は棚の組み合わせやワインボトルの種類によって異なります。 詳しくは仕様表をご覧ください。

(*長さ30cm直径7.5cmのボルドーボトルでの均一換算)



059サイズ



目的に合わせた3つの収容棚 | *長さ30cm直径7.5cmの



ソムリエの手 引き出し棚[MS]

ユーロカーブ独自のワインにやさ しい棚「ソムリエの手」。 あらゆるボトルを収容することが 可能です。

収容目安 8本*

貯蔵棚[SN]

とにかくたくさん収容したいとい うご要望にお答えします。同じ形 状のボトル収容に適しています。

耐荷重 85kg 収容目安 50本*





ディスプレイキット[MK]

引き出し棚(MS)に取り付けるオプションです。 前面のディスプレイ角度は固定です。(組立式)

「収容目安 9本^{*}

■什様

長さ30cm、直径7.5cm、重さ1.3kgのボルドーボトルでの均一換算です。 ** 別途取っ手(D38mm)がついています。

型式	ドア	色	収容* 本数	寸 法 W・D・H (mm) (取っ手は除く)**	棚 MS SN	重量(kg) 本体のみ 収容時	使用可能 外気温	定格消費電力 50/60Hz
1温度帯セラー	1温度帯セラー VIEILLITHÈQUE (ヴィエイテック)							
V059T	PTHF	ネロ	53	594 × 544 × 820	1 1	58 127	0~32℃	125/135w
V059M	PTHF	ネロ	38	594 × 544 × 820	4 -	65 114	0~32℃	125/135w
V259T	PTHF	ネロ	164	594 × 565 × 1780	1 3	94 307	0~32℃	125/135w
V259M	PTHF	ネロ	118	594 × 565 × 1780	14 -	127 281	0∼32℃	125/135w

ドアの種類: PTHF ... 二重スモークガラスドア(高所では気圧影響を受ける恐れがあるため、標高1000m以上の場所ではご使用になれません。) ※ 設置要領と注意事項はP.14をご参照ください。



Essentielle 安定したワイン保存に欠かすことのできない環境づくり。その本質的な部分にこだわったベーシックモデルです。

エッセンシャル











V166C-STD

■庫内設定温度帯



Nero ネロ



1温度帯セラー 設定可能温度 9℃~15℃

■仕様

型式	ドア	色	収容 本数	寸法 W·D·H ** (mm)	相 CS	*** SU	重量(kg)* 本体のみ 収容時	使用可能 外気温	定格消費電力 50/60Hz
V166T	STD	ネロ	169	654 × 689 × 1444	1	3	73 292	0~32℃	110/120w
V166C	STD	ネロ	141	654 × 689 × 1444	10	-	98 281	0~32℃	110/120w
V266T	STD	ネロ	202	654 × 689 × 1744	1	3	80 343	0~32℃	110/120w
V266C	STD	ネロ	177	654 × 689 × 1744	13	-	117 347	0~32℃	110/120w
V166T	PTHF	ネロ	169	654 × 680 × 1444	1	3	84 305	0~32℃	110/120w
V166C	PTHF	ネロ	141	654 × 680 × 1444	10	-	110 294	0~32℃	110/120w

ドアの種類: STD.....標準ドア PTHF.....二重スモークガラスドア (PTHFのみ、高所では気圧影響を受ける恐れがあるため、標高1000m以 上の場所ではご使用になれません。) * 長さ30cm、直径7.5cm、重さ1.3kgのボルドーボトルで均一換算です。 **標準ドア (STD) には 別途取っ手 (D37mm) がついています。 *** 棚、消耗品はクラシック83シリーズのものが適用します。(P.7をご参照ください。)

- ・ 庫内灯、アラーム機能、保湿材はついておりませんのでご注意ください。
- ・ドアの開きは右ヒンジ(左取っ手)が標準仕様です。左ヒンジ(右取っ手)は PTHF(ガラスドア)のみ受注発注にて承ります。 STD(標準ドア)は右ヒンジ(左取っ手)のみです。
- ・設置環境や収容本数により庫内上部および庫内下部グリル棚設置部分の温度が設定より高くなることがございます。長期保管されるワインは 上記を避けて収容されることをお勧めします。
- ※ 設置要領と注意事項は、P.14 をご参照ください。



温度調節の仕組み

ユーロカーブだからできる「冷却の仕組み」

a. 温度センサー

温度センサーで感知した庫内温度が設定温度より約1℃以 上高い場合にコンプレッサーが作動して冷却を開始しま す。逆に庫内温度が設定温度より約1℃冷えすぎた場合に 電熱ヒーターが作動して加熱を開始します。

b. コントロールパネル

ワインセラーの操作・状態表示を行います。 (図はクラシック 83 シリーズ・コンパクト 59 シリーズ)

C. ドアセンサー (エッセンシャルシリーズを除く)

ドア内側に設置したチップから開閉を感知し、ドアが開いて いる場合はコントロールパネルに警告表示します。

d. カーボンフィルター

カーボンフィルターを通して新鮮な空気を浄化して取り込 み、換気孔から排気します。

e. 庫内壁

熱伝導に優れたストーンレリーフアルミニウムを採用してい ます。また、壁面に凹凸を施すことにより庫内冷却時に発生 した結露水がすぐに流れ落ちずに庫内上部の湿度を保ち ます。

f. コンプレッサー

庫内を冷却する際に稼動します。庫内へ振動が伝わるのを 軽減するため、また稼動時に発生する熱を逃すためコンプ レッサーは庫外背面に配備しています。

※ 仕様は変更することがございます。

g. 換気グリル、フィルター (コンパクト 59 シリーズのみ)

コンパクト59シリーズの059サイズのみ機能します。 コンデンサーファンで循環させる空気の吸排気孔です。 3ヵ月に一度を目安にフィルターを清掃してください。 *259 サイズは換気グリル内にコンデンサーファンを設置せず 背面コンデンサーコイルから排熱します。

h. 庫内循環ファン (エッセンシャルシリーズを除く)

左右の吸気孔から吸い上げた空気を庫内循環ファンから 排出し、庫内温度の振幅を防ぎます。

i. エバポレーターコイル (冷却板)

コンプレッサーが稼動すると背面の壁に内臓したエバポ レーターコイル(冷却板)に沿って上方から冷却します。ま た、冷却による壁面の結露で庫内の湿度を保っています。

j. コンデンサーコイル (クラシック 83 シリース、コンパクト59シリース259サイス、

コンプレッサーから発生した熱を、背面のコンデンサーコイ ル(放熱網)によって外気に放出します。

k. 換気孔

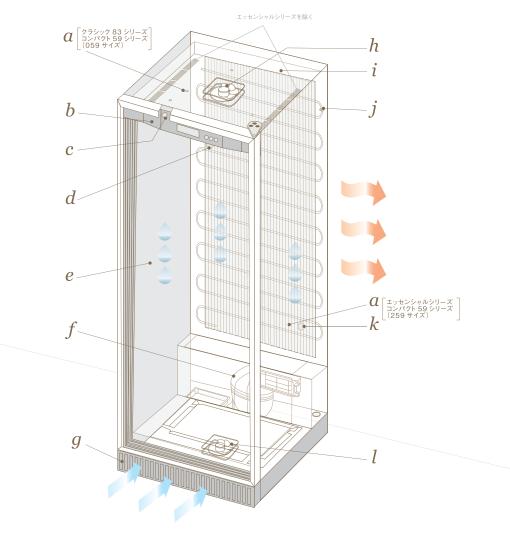
カーボンフィルターから取り込んだ空気を排気します。

1. コンデンサーコイル・ファン

(コンパクト 59 シリーズ 059サイズのみ)

コンパクト 59 シリーズ(059 サイズ)では下部ベースユニット内 にファンモーターを配備し、エバポレーターで吸収した熱とコ ンプレッサーから発生した熱を冷却することでセラー背面の設 置寸法を省スペース化しています。

*コンパクト59シリーズ(059サイズ)の背面コンデンサーコイルは



Caractéristiques techniques ワインセラー仕様一覧

Classic83 / クラシック 83シリーズ

Compact 59 / コンパクト59シリーズ

機和	重 名	V083T -PTHF	V083C -PTHF	V183T -PTHF	V183C -PTHF	V283T -PTHF	V283C -PTHF		
設定可	能温度	5~20℃(1温度設定)/推奨8~20℃							
カラ	_	ジャヴァ							
収容	*1 収容本数		74	170	141	204	182		
棚枚数	棚枚数		CS棚5	CS棚2 SU棚2	CS棚10	CS棚3 SU棚3	CS棚14		
ドアタ	イプ	ガラス	ガラス	ガラス	ガラス	ガラス	ガラス		
	W	654	654	654	654	654	654		
外形寸法 (mm)	D	680	680	680	680	680	680		
	Н	950	950	1444	1444	1744	1744		
重量(kg)	本体のみ 収容時 *1	73 193	85 182	86 309	110 307	96 361	134 389		
定価	税 別 税 込 (消費税8%)	¥470,000 ¥507,600	¥510,000 ¥550,800	¥560,000 ¥604,800	¥630,000 ¥680,400	¥645,000 ¥696,600	¥755,000 ¥815,400		

機 種	重 名	V059T -PTHF	V059M -PTHF	V259T -PTHF	V259M -PTHF				
設定可能	能温度	5~20℃(1温度設定)/推奨8~20℃							
カラ	_		ネロ						
収容	収容本数*1		38	164	118				
棚枚数	棚枚数		MS棚4	MS棚1 SN棚3	MS棚 14				
ドアタ	ドアタイプ		ガラス	ガラス	ガラス				
	W	594	594	594	594				
外形寸法 (mm)	D*2	544	544	565	565				
	Н	820	820	1780	1780				
重量(kg)	本体のみ 収容時*1	58 127	65 114	94 307	127 281				
定価	税 別 税 込 (消費税8%)	¥360,000 ¥388,800	¥380,000 ¥410,400	¥570,000 ¥615,600	¥690,000 ¥745,200				

*1 長さ30cm、直径7.5cm、重さ1.3kg のボルドーボトルで均一換算です。 *2 コンパクト59 シリーズガラスドア(PTHF)には別途ステンレス取っ手(D38mm)がつきます。

Essentielle / エッセンシャルシリーズ

機種	重 名	V166T -STD	V166C -STD	V166T -PTHF	V166C -PTHF	V266T -STD	V266C -STD		
設定可	能温度	9~15℃(1温度設定)							
カラ	_	ネロ							
収容	収容本数*1		141	169	141	202	177		
棚枚数	棚枚数		CS棚10	CS棚1 SU棚3	CS 棚 10	CS棚1 SU棚3	CS棚13		
ドアタ	イプ	標準	標準	ガラス	ガラス	標準	標準		
	W	654	654	654	654	654	654		
外形寸法 (mm)	D*3	689	689	680	680	689	689		
	Н	1444	1444	1444	1444	1744	1744		
重量(kg)	本体のみ 収容時*1	73 292	98 281	84 305	110 294	80 343	117 347		
定価	税 別 税 込 (消費税8%)	¥390,000 ¥421,200	¥460,000 ¥496,800	¥440,000 ¥475,200	¥510,000 ¥550,800	¥440,000 ¥475,200	¥550,000 ¥594,000		

オプション棚

●クラシック83シリーズ/エッセンシャルシリーズ対応

名称		STATISTICAL STATISTICS OF THE PARTY OF THE P	Hill		+ = =
		ソムリエの手 引き出し棚	ユニバーサル 貯蔵棚	テイスティング棚	83 用ディスプレイキット ^{*4}
略号		CS棚	SU 棚	D棚	CK 棚
定価	税別税込	¥11,000 ¥11,880	¥8,000 ¥8,640	¥21,000 ¥22,680	¥15,000 ¥16,200

●コンパクト59シリーズ対応

名称		FRI		5884.8 [245] \$-(271,49)
		ソムリエの手 引き出し棚	貯蔵棚	59用ディスプレイキット*5
略号		MS棚	SN 棚	MK 棚
定価	税 別 税 込 (消費税 8%)	¥10,000 ¥10,800	¥7,000 ¥7,560	¥9,000 ¥9,720

- *4 83 用ディスプレイキット(CK 棚)の設置には、別途ベースとして ●その他 消耗品(全シリーズ対応) ソムリエの手引き出し棚(CS棚)が必要です。
- *5 59 用ディスプレイキット(MK棚)の設置には、別途ベースとして 税別 ¥2,500 ソムリエの手引き出し棚(MS 棚)が必要です。

引き出し棚 ディスプレイキット

カーボンフィルター

保湿材(ボックス型)

税 込 ¥2,700 (消費税8%)

税別 ¥7,500 4 税込 ¥8,100 (消費税 8%)

【その他ご注意】

- (1)運搬・設置費は本体価格に含まれております。但し、階段搬入(+税別¥5,000)、カウンター越え(+税別¥5,000)、 クレーン搬入(+税別¥60,000~)の際は それぞれ1台ごとに別途申し受けます。また、北海道、沖縄は下記の運搬費を 1台ごとに別途申し受けます。(その他地域、離島は別途お見積もりとさせていただきます)
- +税別¥5,000 · 帯広·北見·網走·釧路 +税別¥12,000 札幌・函館 +税別¥10.000 ・岩見沢・小樽・苫小牧・旭川・室蘭 +税別¥10,000 ・沖縄(本島)
- (2)棚板、消耗品のみのご注文の際は、別途送料を申し受けます。
- (3)ユーロカーブワインセラーを廃棄する場合は、家電リサイクル法に基づく収集・運搬料金、再商品化等料金 (リサイクル料金¥5,902 消費税 8%込)が必要となります。
- (4)デザイン、仕様、カラーなどは予告なしに変更することがあります。

^{*3} エッセンシャル標準ドア(STD)には別途取っ手(D37mm)がつきます。

Remarques ご注意 ユーロカーブワインセラーを安心してお使いいただくために。

ワインセラーの設置要領と注意事項

- 電気仕様: AC100V・単相 50/60Hz・アース取り付け・フォーク端子
- 高温多湿・低温少湿・換気の悪い所・屋外、また、畳・絨毯の上など床が 不安定な場所や床面より高い場所、浸水の恐れがある場所への設置は避けてください。
- 日射熱が換気口より入り込み、庫内温度に影響を与える場合があります。 太陽光の当たる場所から極力離れた場所に設置してください。
- 通気のよい場所に設置してください。放熱スペースが十分に確保できていないと 庫内温度が設定温度まで下がらない、および結露水が過剰に発生する場合があります。 ご注意ください。
- 床の耐加重は、お客様にてご確認ください。
- ワインセラーをひな壇など高さがある台座の上に設置しないでください。
- 二重スモークガラスドア(PTHF)機種は、標高 1000m 以上ではご使用できません。
- クラシック83シリーズ、コンパクト59シリーズの259サイズ、エッセンシャルは 上面 200mm以上、側面各 10mm以上、背面 80mm以上のスペースをとってください。 コンパクト59シリーズの059サイズは上面200mm以上、側面各10mm以上、 背面30mm以上のスペースをとってください。 放熱や空気循環のためのスペースが不足すると過度に結露が発生する場合がございます。
- ビルトインにされる場合は事前にお問合せの上、承認図をご請求ください。 ([図1-1][図1-2]ご参照)
- アジャスターで本体の水平をとり、床に安定させてください。

- コンパクト59シリーズは、前面下部の換気グリルの前に絶対に物を置かないでください。 セラーに負担がかかり、故障の原因となります。
- ワインセラー前面は造作ドア等で全面塞がないでください。 熱がこもり、庫内温度や湿度に影響を与える場合があります。
- コンプレッサー内の冷媒ガスと潤滑オイルを分離させるため、セラーを設置してから 48時間は電源を入れないでください。
- 収容されたワインを整理する際は、複数枚の引き出し棚を引き出した状態にしないでください。 ワインセラー本体が前に傾く恐れがあります。[図2]
- 揺れなどによる転倒防止のため、鍵をかけていただくことをおすすめします。
- 庫内になるべくカビが発生しないよう、ボトルをきれいに拭いてから収容されることをおすすめします。
- ワインの品質を維持するため、庫内を結露させることにより湿度を保っています。 設置場所が高温多湿となる時期(特に6月~9月など)は保湿材を除き、庫内底にタオル等を敷いて **過剰な結露水を吸い取るようにしてください。**[図3](詳しくは取扱説明書をご参照ください)
- 夏季などワインセラー庫内の設定温度と室内の気温差が大きくなるとガラスドア面に結露が 発生しますので床面が濡れないようふき取ってください。長時間ご不在となる場合はドア下に結露水を受ける トレーなどを置いてください。
- 年に1度は、排水受け皿、コンデンサー(背面放熱網)、庫内の清掃をしてください。 コンパクト59シリーズ(059サイズ)は、1ヶ月に1度は下部フィルターの清掃をしてください。
- カーボンフィルターは年に1度、保湿材は2年に1度交換してください(右記参照)。
- デザイン、仕様、カラーなどは予告なしに変更することがあります。

設置を避けるべき場所の具体例

- 密閉状態の場所
- 数台のコンプレッサー使用機器や 熱のたまりやすい電気機器廻り
- 屋外(ガレージ等含む)
- ガスコンロなど裸火付近

- 食器洗浄器、オーブンレンジなど熱源付近
- 通気孔のないビルトイン
- シンク、手洗いなど水廻り周辺
- 厨房周りなど

- 高度 1000m以上の場所(ガラスドアの場合)
- ひな壇などの高さがある場所
- 毛足の長い絨毯や畳など、水平をとりにくい場所

[図1-1] クラシック83シリーズ コンパクト59シリーズ(259サイズ) エッセンシャルシリーズ

ビルトインの場合、下図を参考に通気 (背面又は上面又は側面)を考慮してださい。 (原面 関数

[図1-2] コンパクト59シリーズ(059サイズ)

ビルトインの場合、下図を参考に通気 (背面又は上面又は側面)を考慮してください。 通気和 通気和 前面開放

[図2]



ボトルの出し入れは棚1枚ずつ行ってください。

[図3]



消耗品

◇カーボンフィルター

(交換目安1年に1度)

すべてのユーロカーブワインセラーに付属しています。

ユーロカーブがカーボンフィルターを通じて常時 庫内に空気を取り入れています。

それにより、湿度の調整など空気の浄化以外にも役立っています。



◇保湿材

(交換目安2年に1度)

クラシック83シリーズとコンパクト59シリーズに付属しています。冬季など、環境温度や湿度の低下に伴い庫内湿度が低い際、湿度を上げる助けをします。



保証について

本製品の保障期間は、納入日およびお買い上げ日より冷媒関係は満3ヶ年、そのほかの電子機器パーツ・造作関係は満1ヶ年です。詳細については、取扱説明書および保証書をご覧ください。

ユーロカーブワインセラーは、ワイン専用の保管庫です。ワイン以外のものは収容しないでください。ご使用の際は取扱説明書をよく読んでいただき、使用上の注意を守ってご使用ください。また、ワインセラーに収容した内容物の保証は一切いたしませんので、ワインセラーの稼動状態、庫内温度には十分ご注意ください。

家電リサイクル法

本カタログ掲載商品の価格には、アース工 事費・部材・工事費、使用済み商品の引き 取り費等は含まれておりません。

また、ユーロカーブワインセラーを廃棄する場合は、家電リサイクル法に基づく収集・運搬料金、再商品化料金(リサイクル料金 ¥5.902 税込)が必要となります。

収容棚

ユーロカーブのすべての収容棚は、約3cm刻みでご自由に取り付け位置を変えられます。 例えば、引き出し棚の場合、ボルドーなど細めのボトルが多い場合はそのままの位置で、シャンパーニュやブルゴーニュなど太めのボトルを収容したい場合は、その棚だけ高さを広げられます。

そうすることで、お手持ちのワインボトルの 形状や本数に合わせて収容棚の位置を変 え、庫内に無駄なく収容できます。 Eurocave, la marque de confiance.

信頼のEuroCaveワインセラー

1億本以上のワインがEuroCaveワインセラーで

世界中に保存されています。

実際にEuroCaveワインセラーをお求めいただいたお客様から、

EuroCaveを選んだ理由は「信頼性」であるとのお言葉を

一番多くいただいております。

ご家庭でも、レストランでもシャトーでも。

地下貯蔵庫の安定した環境を再現しています。





ショールーム

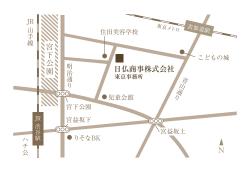
日仏商事株式会社 神戸本社、東京事業所にて、ユーロカーブ製品をご覧いただけます。 ご希望の際は、予めお電話にて日時をご相談くださいますようお願い申し上げます。

〒651-0087 神戸市中央区御幸通 5-2-7 tel 078-771-5002 fax 078-265-5846 営業時間 9:00 ~ 17:30 定休日:土日祝

東京事業所 ……………

〒150-0002 東京都渋谷区渋谷1-20-27 tel 03-5778-2495 fax 03-5778-2489 営業時間 9:00 ~ 17:30 定休日:土日祝





ユーロカーブ総輸入元



日 仏 商 事 株 式 会 社 年 651-0087 神戸市中央区御幸通5-2-7 tel 078-771-5002 fax 078-265-5846 〒150-0002 東京都渋谷区渋谷1-20-27 tel 03-5778-2495 fax 03-5778-2489 日仏商事HP www.nichifutsu.co.jp ユーロカーブHP www.eurocave.jp

